



# Mediterráneo

DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

AÑO XVI. — NUMERO 5.489. — CASTELLÓN DE LA FRANA. — DOMINGO, 7 NOVIEMBRE 1954. — PRECIO: 1 PESETA

D. Juan Aparicio, operado de una afección de la garganta

MADRID, 6. — En el Sanatorio Kuber y por el Dr. D. Andrés Sánchez Rodríguez, ha sido intervenido felizmente de una afección en la garganta, D. Juan Aparicio, Director General de Prensa. — Cifra.

## El Ministro español de Educación, en Perú

EL Cuzco (Perú). — El Ministro español de Educación Nacional, Sr. Ruiz Gil, ha visitado hoy las ruinas incas de esta ciudad. El Ministro y su esposa acompañaron con anterioridad la espesa comunidad de centenares de escolares en un acto conmemorativo del año mariano. — Efe.

## El nuevo Embajador de España en Washington presentó sus credenciales a Eisenhower luego mantuvo una cordial conversación con el Presidente norteamericano

WASHINGTON, 6. — El nuevo Embajador de España en Washington, Sr. Pedro Sabido, ha presentado hoy sus credenciales al Presidente Eisenhower. El Embajador español fue acompañado por el jefe de protocolo, Sr. Juan Simón.

### DISCURSO DE AREATA

El Sr. Areata pronunció el siguiente discurso: "Es un honor presentar a V. E. mis credenciales como Embajador de España en los Estados Unidos de América. Mi llegada a este país coincide afortunadamente con un momento de relaciones amistosas y fraternales entre nuestros dos países. Tras largo y difícil período de incertidumbre, el nuevo gobierno de Washington y la Unión Soviética se han abstenido de conducir a nuestros países a un estado de guerra. Hoy, en un momento de cordial entendimiento de hoy, el mundo se abre a una nueva era de fraternidad y cooperación. Mis relaciones de hoy se caracterizan por un clima de absoluta sinceridad. El diálogo entre Estados Unidos y España es auténtico y claro, como debe ser en un mundo que aspira a la noble fraternidad de los ideales y los intereses comunes y que aspira a resolver los problemas de la humanidad por un sistema de justicia. En las horas difíciles que está viviendo el mundo, las relaciones diplomáticas de España tienen el deber de defender la ideología y la inspiración de nuestra actual Jefe de Estado, escogido su camino hace dieciocho años a expensas de un enorme sacrificio, poniéndose al lado de la fama de vivir que hoy se denomina mundo libre. La España franquista, continuada por la de hoy, es el verdadero eje de la colaboración estrechamente con la gran Nación que es, España. Mi mayor deseo como Embajador será el trabajar constantemente por la colaboración entre españoles y americanos y el desarrollo mutuo de los pueblos, construyendo el nuevo ordenamiento de las cosas."

## PRESENTACION DE CREDENCIALES AL CAUDILLO



MADRID. — El nuevo Embajador de España, D. Pedro Sabido, en el momento de presentar sus credenciales a S. E. el jefe del Estado, acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores, en el Palacio de Oriente. (Foto Cifra-Gráfica.)

## Francia no accede a enviar a Alemania un diplomático para nuevas negociaciones SOBRE EL SARRE

Tal actitud se considera un desaire a Adenauer, cuya posición política agrava esta actitud de París

PARÍS, 6. — El Canciller Adenauer ha calificado los excitados ánimos de su Gobierno al hacer un llamamiento a Francia para facilitar las conversaciones sobre el acuerdo franco alemán sobre el Sarre. Adenauer manifestó a su Gobierno que había pedido al primer ministro francés que enviase a Bonn a su Jefe de Gabinete, Jean Marie Sautou para celebrar nuevas conversaciones sobre el Sarre la semana próxima. A su vez el Canciller alemán ha designado a su consejero en asuntos exteriores, Blankenhorn, para negociar en nombre del Gobierno de Bonn.

La invitación fue enviada a París anoche y un portavoz alemán ha manifestado que las conversaciones comenzarán probablemente la semana entrante en el supuesto de que los franceses acepten. El portavoz declaró también que el Canciller Adenauer no espera cambios básicos en la reanudación de sus conversaciones sobre el Sarre. De hecho Adenauer ha adoptado la postura de que a pesar de la firma del acuerdo de París, las conversaciones sobre el Sarre no habían concluido y que sencillamente proponía su reanudación. El portavoz añadió que el Canciller esperaba aclaraciones y definiciones suplementarias de puntos oscuros del acuerdo, posiblemente en forma de protocolos por separado. Sin embargo, agregó el portavoz, no se desestima la posibilidad de que puedan elaborarse cambios en el acuerdo con los franceses en un futuro próximo. — Efe.

### LA ACTITUD FRANCESA

PARÍS, 6. — Al comentar el telegrama recibido de Bonn en el Ministerio francés de Asuntos Exteriores un portavoz del Quai d'Orsay ha manifestado que el acuerdo franco alemán sobre el Sarre "no necesita interpretación". El texto del telegrama alemán no ha sido revelado, pero se cree que contiene un llamamiento a Francia para la reanudación de las conversaciones sobre el acuerdo del Sarre. El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores dijo que es muy posible que los artículos octavo, duodécimo, decimotercero y decimocuarto del acuerdo podrían "necesitar algunos arreglos". — Efe.

### LOS ALEMANES NO SIENTEN NINGUNA ILUSIÓN MILITARISTA

PARÍS, 6. — El Secretario de Estado de Asuntos Exteriores de la Alemania Occidental, Walter Hallstein, ha declarado que el rearme alemán "es una amarga necesidad echada sobre su país desde el exterior". "Sería una equivocación —añadió— de carácter grotesco, creer que los alemanes están esperando ardientemente vestir uniformes y vivir en cuarteles". Agregó que el pueblo alemán considera la cuestión del rearme "seriamente, sin entusiasmo militarista y sin ilusiones sobre la significación militar de la contribución defensiva alemana". "Las doce divisiones alemanas —afirmó— serán un instrumento militar en la balanza de los poderes mundiales. La República Federal no es capaz de organizar tal instrumento y además los acuerdos de París establecieron que ningún ejército nacional podría ser organizado en el viejo sentido". — Efe.

### UN DESAIRE AL CANCELIER

BONN, 6. — La negativa francesa a enviar un representante diplomático aquí para reanudar las conversaciones sobre el Sarre, ha causado profunda sensación. La negativa se interpreta como un claro desaire al Canciller, cuya situación política creen los observadores que se verá ahora más debilitada. Los grupos de la Asamblea Nacional francesa han comenzado esta fin de semana una serie de reuniones extraordinarias para decidir la estrategia que desarrollarán en la votación de confianza del martes próximo, que plantea el primer Ministro Mendès France, con el fin de regular las críticas de la Asamblea al presupuesto para 1955 elaborado por el Ministro de Hacienda, Edgar Faure. Mendès France planteó oficialmente la cuestión de confianza en la Asamblea después de ponerse de manifiesto que los diputados comenaban su tradicional examen del presupuesto. Los diputados habrán de decidir su actitud antes de las tres de la tarde del próximo martes y los observadores coinciden en que el primer Ministro parece tener asegurada la victoria. La prueba de confianza se celebrará una de las primeras lecciones del presupuesto, que comprende los cálculos para el departamento de Comunicaciones. Sin embargo, no se descarta la posibilidad de una inesperada derrota de Mendès France. — Efe.

## Han sido detenidos los jefes nacionalistas argelinos

Paracaidistas de la Legión en número importante continúan actuando contra los rebeldes

ARGEL, 6. — Las autoridades francesas han anunciado la detención de los principales dirigentes del movimiento rebelde en Argelia. No han querido dar más detalles. Sin embargo, en fuentes bien informadas se dice que trece destacados cabecillas rebeldes fueron detenidos anoche en una operación por sorpresa realizada en los alrededores de Gran—Efe.

### CONTINUAN LOS COMBATES

ARGEL, 6. — Fuerzas francesas, incluyendo legionarios extranjeros, han cercado a los rebeldes, según se anuncia hoy oficialmente. Los funcionarios franceses se han negado a añadir nada al breve anuncio, excepto que las detenciones formaron parte de una amplia redada. En círculos informados se dice que los dirigentes fueron detenidos en Tulle, en el departamento de Orán. Entrarían las fuerzas francesas, que persiguen a los rebeldes a través de Argelia oriental, se encuentran hoy combatiendo a un "enemigo fantasma" en su esfuerzo para dominar el levantamiento de 1.250 hombres. — Efe.

### REGISTROS EN PARÍS

PARÍS, 6. — Dieciséis policías han efectuado un registro en el cuartel general nacionalista argelino, al amanecer de hoy, para intentar encontrar documentos que puedan fijar responsabilidades por el reciente levantamiento armado en Argelia. Los inspectores ocuparon las estrechas calles de la orilla izquierda del barrio latino y subieron por una ruinesca escalera hasta la sede del movimiento para el triunfo de las Democracias Libres.

### ACTUA UN IMPORTANTE NUMERO DE PARACADISTAS DE LA LEGION

ARGEL, 6. — Un número de paracaidistas de la Legión extranjera que se califica de "importante", ha entrado en la ciudad de Arais para sumarse a la campaña militar contra los nacionalistas, que tienen en su poder una considerable extensión de territorios situados en las cordilleras Aures. Dos columnas de tropas se han unido ya en las ciudades de Lambese y Tingad, cuyas granjaciones diez gendarmes en cada una de ellas —lograron mantener a raya a las unidades rebeldes hasta que llegaron los mencionados refuerzos. Las laderas de los montes Tafrent, también en la parte oriental de Argelia, fueron bombardeados por la aviación.

### En Gran Canaria ha sido prácticamente vencida la plaga de la langosta

Pero en Tenerife una nueva nube agravó la situación, que era ya muy lisonjera

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 6. — Ha desaparecido las impresiones optimistas que se tenían sobre la plaga de la langosta en esta isla, pues nuevas nubes del voraz insecto han triunfado nuevamente en la zona de La Laguna, Los Rodeos, La Laguna, El Wauzil y La Matanza. Se supone que la nueva presencia de esta plaga obedece a que fue adelantado del marizo de Agaña. La langosta reapareció allí porque los vientos en las líneas son grandes y los aviones del Servicio de Agricultura han arrojado 5.000 kilos de insecticidas. En otros puntos de la isla también se registra la presencia de núcleos de langosta y los más numerosos están localizados por el Ministerio de Agricultura junto con grandes cantidades de insecticidas. En cambio en la isla de Hierro ha quedado virtualmente extinguida la langosta y solo se ven pequeños núcleos dispersos en la zona alta. — Cifra.

### Errol Flynn, en Madrid y dispuesto a fijar su residencia en Málaga

MADRID, 6. — Se encuentra en Madrid el famoso actor de cine Errol Flynn, que tiene el propósito de residir en Málaga porque le ha dicho que el clima de dicha ciudad andaluza es magnífico. Cuando quiera una propiedad en Málaga se llevará su yate "Sueca", que significa "Paz" en un extraño idioma.

### Mendes France plantea la cuestión de confianza en torno a la discusión de los Presupuestos

PARÍS, 6. — Los Jefes de los grupos de la Asamblea Nacional francesa han comenzado esta fin de semana una serie de reuniones extraordinarias para decidir la estrategia que desarrollarán en la votación de confianza del martes próximo, que plantea el primer Ministro Mendès France, con el fin de regular las críticas de la Asamblea al presupuesto para 1955 elaborado por el Ministro de Hacienda, Edgar Faure. Mendès France planteó oficialmente la cuestión de confianza en la Asamblea después de ponerse de manifiesto que los diputados comenaban su tradicional examen del presupuesto. Los diputados habrán de decidir su actitud antes de las tres de la tarde del próximo martes y los observadores coinciden en que el primer Ministro parece tener asegurada la victoria. La prueba de confianza se celebrará una de las primeras lecciones del presupuesto, que comprende los cálculos para el departamento de Comunicaciones. Sin embargo, no se descarta la posibilidad de una inesperada derrota de Mendès France. — Efe.

### El intercambio de energía eléctrica con Francia

Se cree puede dar lugar al montaje de nuevas centrales hidroeléctricas en España

MADRID, 6. — En los medios eléctricos se comentaba hoy el acuerdo adoptado en el Consejo de Ministros de ayer respecto al intercambio de energía eléctrica con Francia. Se estima el proyecto como muy interesante más que por las cifras de intercambio, por las posibilidades que se abren para el futuro. Las relaciones de intercambio de energía con Francia se vienen realizando desde hace varios años, pero la energía intercambiada no alcanza cifras de categoría, ya que en 1953 solamente se recibieron por España 28 millones de kilowatts hora y se enviaron veintitrés millones. Los sistemas de producción de Francia y España se complementan y por eso es interesante para ambos países el conjugar sus excedentes de energía, ya que España tiene su mayor producción y posibilidades de excedentes en invierno, mientras que Francia apoya su sistema hidroeléctrico en los salitos de gran altura, siendo en verano cuando se produce el excedente y, por tanto, la mayor cantidad de energía hidroeléctrica. El proyecto ahora aprobado comprende el envío de energía eléctrica de España a Francia en las fechas de 15 de octubre al 15 de mayo, fijándose como el tope máximo la cantidad de cien millones de kilowatts que las francesas devolverían en el resto del año. El interés por restituir estos contactos es mutuo, ya que a España le interesa colocar su excedente en los meses de invierno de Francia, mientras que Francia tiene ya bastante agotadas sus posibilidades y estima que en España pueden todavía aumentarse notablemente las posibilidades de producción. Para ello se habla de contactos con empresas que acelerarían la construcción de saltos en España, recibiendo como compensación los excedentes de energía que los nuevos saltos produjeran. — Cifra.

### EL NUEVO BAJON EN LOS EMBALSES

MADRID, 6. — En 40 millones de metros cúbicos disminuye el volumen de agua embalsada en relación con el sábado 30 de octubre. Se disponen de 1.556 millones, equivalentes al 15 por ciento de la capacidad total de los pantanos. La reserva de energía eléctrica disponible ha disminuido en 117 millones de Kwh. Existen 306 millones, que representan el 10 por ciento de la capacidad total de los pantanos. — Cifra.

## Lluvias bastante intensas en Galicia y el Estrecho

Se espera vaya ampliándose el área de precipitaciones

ORENSE, 6. — Desde ayer tarde llovió torrencialmente en toda la provincia. Esta intensificación de las lluvias se aprecia con claridad en los embalses, en la provincia, así como en el campo. — Cifra.

### VA LLOVIENDO BASTANTE

MADRID, 6. — El Observatorio Meteorológico informa que ha llovido con bastante intensidad en Galicia, alcanzando el máximo Santiago, con 22 litros por metro cuadrado. En las comarcas del Duero y Alto Ebro las lluvias han sido no fuertes, del orden de cuatro litros, y en la del Guadiana, abundando, dando el máximo Cáceres con 36 litros. Ande el Servicio que se espera chubascos en la mitad Oeste de la Península con vientos del Sur y posibilidad de tormentas en la Sierra. — Cifra.

### OH, LA FRANCE!

Se suspende un duelo entre dos abogados parisienses porque se han infringido ciertas normas de cortésia

PARÍS, 6. — El duelo a pistola entre los abogados André Biaggi y André de Perpesac, ha sido aplazado por tiempo indefinido por haber infringido De Perpesac una de las más elementales reglas de cortésia en materia de desafíos. Biaggi y De Perpesac, habían de encontrarse esta madrugada en el campo del honor y desearse juras dos tiros a 30 pasos. No obstante, la intervención del Prefecto de la policía de París y del Presidente de la Asociación de Abogados, ha puesto fin a la cuestión amparándose en una infracción de las reglas que rigen en materia de duelos. — Efe.

### PUERTE TEMPORAL ANTE EL FERRIL DEL CAUDILLO

EL FERRIL DEL CAUDILLO, que lleva fuerte temporal en el mar y viento copiosamente. Entró de madrugada forzada por avenida, el vapor "Puro Empeño", que procede de Dover y se dirige a Salónica, con carga de mineral. En este puerto reparará averías y luego continuará viaje. — Cifra.

### LLUEVE EN ANDALUCIA

VILLAFRANCA DE CORDOBA, 6. — Desde las primeras horas de la mañana cae copiosos chubascos por toda la comarca. — Cifra.

### INTENSA LLUVIA EN CEUTA

CEUTA, 6. — Ha llovido desde la madrugada en diversos puntos de la región del Estrecho y con bastante intensidad. El cielo continúa cubierto parcialmente y se esperan nuevas lluvias. — Cifra.

### EL PARTE METEOROLOGICO

MADRID, 6. — EL TIEMPO. INFORMACION GENERAL. — Durante el día de hoy se han recogido 24 litros en Salamanca, 22 en Navacerrada, 16 en Santiago, 16 en Valladolid, 17 en Burgos, 16 en Montecantos, 15 en Coruña, 8 en Vitoria y en menor cuantía en otras provincias españolas. Se han producido tormentas durante la tarde de hoy en casi toda la mitad Norte de España. TIEMPO PROBABLE. — Son de esperar copiosos tormentos, en los meses de León, Alto Ebro, Cuenca del Duero, Sistema Central, Guadalupe y Bajo Guadalupe. TEMPERATURAS EXTREMAS. — Una correspondencia a Córdoba y Alicante con 26 grados y a Teruel con 3. — Cifra.

## La ayuda norteamericana estudia la intensificación de la producción de energía eléctrica en España

WASHINGTON, 6. — El Director de la FEA, Mr. Harold Stanton, ha manifestado hoy que los planes preliminares de la Ayuda a España están muy adelantados. Stanton aseguró que de forma especial se estudia el problema de la producción de energía eléctrica como base para la industrialización de la zona.

### LA AYUDA NORTeamericana estudia la intensificación de la producción de energía eléctrica en España

WASHINGTON, 6. — El Director de la FEA, Mr. Harold Stanton, ha manifestado hoy que los planes preliminares de la Ayuda a España están muy adelantados. Stanton aseguró que de forma especial se estudia el problema de la producción de energía eléctrica como base para la industrialización de la zona. Manifestó también que por lo que se refiere al corriente de los planes, cerca del 50 por ciento de ayuda se ha entregado ya. — Efe.

### LA AYUDA NORTeamericana estudia la intensificación de la producción de energía eléctrica en España

WASHINGTON, 6. — El Director de la FEA, Mr. Harold Stanton, ha manifestado hoy que los planes preliminares de la Ayuda a España están muy adelantados. Stanton aseguró que de forma especial se estudia el problema de la producción de energía eléctrica como base para la industrialización de la zona. Manifestó también que por lo que se refiere al corriente de los planes, cerca del 50 por ciento de ayuda se ha entregado ya. — Efe.

### LA AYUDA NORTeamericana estudia la intensificación de la producción de energía eléctrica en España

WASHINGTON, 6. — El Director de la FEA, Mr. Harold Stanton, ha manifestado hoy que los planes preliminares de la Ayuda a España están muy adelantados. Stanton aseguró que de forma especial se estudia el problema de la producción de energía eléctrica como base para la industrialización de la zona. Manifestó también que por lo que se refiere al corriente de los planes, cerca del 50 por ciento de ayuda se ha entregado ya. — Efe.

### LA AYUDA NORTeamericana estudia la intensificación de la producción de energía eléctrica en España

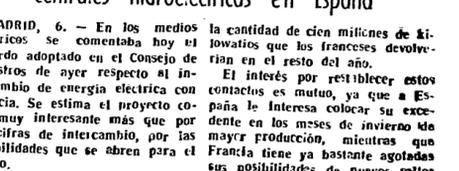
WASHINGTON, 6. — El Director de la FEA, Mr. Harold Stanton, ha manifestado hoy que los planes preliminares de la Ayuda a España están muy adelantados. Stanton aseguró que de forma especial se estudia el problema de la producción de energía eléctrica como base para la industrialización de la zona. Manifestó también que por lo que se refiere al corriente de los planes, cerca del 50 por ciento de ayuda se ha entregado ya. — Efe.

### LA AYUDA NORTeamericana estudia la intensificación de la producción de energía eléctrica en España

WASHINGTON, 6. — El Director de la FEA, Mr. Harold Stanton, ha manifestado hoy que los planes preliminares de la Ayuda a España están muy adelantados. Stanton aseguró que de forma especial se estudia el problema de la producción de energía eléctrica como base para la industrialización de la zona. Manifestó también que por lo que se refiere al corriente de los planes, cerca del 50 por ciento de ayuda se ha entregado ya. — Efe.

## Contra el dolor OKALFEINA

REGISTRADO INTERNACIONALMENTE



Contra el dolor OKALFEINA. REGISTRADO INTERNACIONALMENTE.

Contra el dolor OKALFEINA. REGISTRADO INTERNACIONALMENTE.

Contra el dolor OKALFEINA. REGISTRADO INTERNACIONALMENTE.







# VIDA deportiva

## DESDE LA BANDA DEL CLUB, PIEZA FUNDAMENTAL EN EL FUTBOL

Por VIDÍ

Los que llamamos aficionados "viejos" y los que ya empezamos a tener como hijos a los jóvenes, recordamos muy bien que en el fútbol, esta pasión que nos ha acompañado siempre, ha pasado por un proceso de transformación en estos últimos años. Hemos visto cómo el fútbol profesional, que nació como un simple juego de aficionados, se ha convertido en un negocio que mueve millones de pesetas y que atrae a millones de espectadores.

El fútbol como deporte puro, arraigado en el corazón de los españoles, ha sido desplazado por un fútbol que busca el lucro y el espectáculo. Hemos visto cómo el fútbol se ha convertido en un negocio que mueve millones de pesetas y que atrae a millones de espectadores.

El fútbol como deporte puro, arraigado en el corazón de los españoles, ha sido desplazado por un fútbol que busca el lucro y el espectáculo. Hemos visto cómo el fútbol se ha convertido en un negocio que mueve millones de pesetas y que atrae a millones de espectadores.

El fútbol como deporte puro, arraigado en el corazón de los españoles, ha sido desplazado por un fútbol que busca el lucro y el espectáculo. Hemos visto cómo el fútbol se ha convertido en un negocio que mueve millones de pesetas y que atrae a millones de espectadores.

El fútbol como deporte puro, arraigado en el corazón de los españoles, ha sido desplazado por un fútbol que busca el lucro y el espectáculo. Hemos visto cómo el fútbol se ha convertido en un negocio que mueve millones de pesetas y que atrae a millones de espectadores.

El fútbol como deporte puro, arraigado en el corazón de los españoles, ha sido desplazado por un fútbol que busca el lucro y el espectáculo. Hemos visto cómo el fútbol se ha convertido en un negocio que mueve millones de pesetas y que atrae a millones de espectadores.

## JEREZ-CASTELLON ESTA TARDE EN EL ESTADIO Y CON CARACTERES DE TRANSCENDENTAL

Porque nuestro equipo ha de insistir en su rendimiento a fondo como el pasado domingo, y con una victoria brillante, recuperar moral y darla a la afición

Pero de ningún modo puede confiarse de que los andaluces darán facilidad de

Volvemos a tener fútbol esta tarde en el Estadio. Estamos en las vísperas de los partidos consecutivos: en la segunda vuelta de la Liga, cuando las cosas se complican al volver a Jerez un domingo y otro día de viaje, sin recargar por arrancar algún punto para no hundirse en mala posición. Por ello habría que aprovecharse ahora tanto en el aspecto deportivo como en el económico.

Por de pronto hoy tenemos otra vez partido y otra vez la posibilidad de ganar dos puntos. Pero el visitante es un Jerez difícil, que ya ha dado algún disgusto por ahí y que el domingo pasado ganó al Granada. Vendrá el Jerez animado por la reciente derrota del Castellón en el Estadio y dispuesto a no irse de aquí, por lo que no hay duda de que con su indudable calidad será un contrincante difícil y duro, al que hay que recibir con respeto y batir desde el primer momento poniendo toda la carne en el asador.

LA ALINEACION DEL CASTELLON

Después de las últimas pruebas realizadas ayer por Guillen parece que en la alineación de hoy va a haber algunos cambios respecto a la del pasado domingo. De un lado Fontanet se cree ya en condiciones de jugar y está muy deseoso de hacerlo, por lo que seguramente reaparecerá. Vilalta, en cambio, aunque se encuentra mas fuerte, volverá a descansar para que acabe de tomar empuje y vuelva a su pleno rendimiento. Con ello la delantera no es muy im probable salga con Chorda, Fontanet, Chirri, Izáñez y Nogueras. En la media no habrá cambios, naturalmente, y en la defensiva es casi seguro que Az-

nar, restablecido, ocupe el lugar de Tuna, que aunque se ha fortalecido mucho desde el golpe del pasado domingo, se acansa; conviene una semana para que una lesión que no ha tenido consecuencias desagradables. Esperemos, de todos modos, que la nota destacada del Castellón hoy sea la decisión de los jugadores de ir a por todas durante todo el partido, pues nosotros venimos ahí, en una actitud entusiasta del equipo entero, el secreto de la superación de todos los males del Castellón.

El partido será arbitrado por el colegiado castellano Sr. Carrijo, y comenzará a las cuatro en punto.

### UN ESFUERZO EN EL CASTELLON

A los jugadores del Castellón hay que pedirles ahora más que nunca un esfuerzo a fondo. Toda consideración personal debe ser dejada aparte y salir al campo solo con la convicción de que deben al Club un esfuerzo incluso sobrehumano.

El hundimiento del Club pueden impedirlo los jugadores con una actitud decidida, marcando hoy un paso mas en el fortalecimiento del equipo, jugando esta tarde incluso mas que frente al A. de Tetuan sin confiarse en sí la calidad del contrincante es teóricamente menor, y consiguiendo una victoria brillante capaz de devolver la ilusión al público y de volverse a sí mismos la moral. Si hoy el equipo, a mas de lo que demostró el pasado domingo, jugara a lo largo de los noventa minutos tanto como puede y además, se superara de una vez, vendría a convertirse en una nueva etapa de ilusión, porque la afición, realmente mas satisfecha incluso con la derrota ante el A. de Tetuan al ver jugar mejor al equipo, solo necesita ver ganar un día amplia y claramente para apoyarle con entusiasmo y volverle de nuevo empujando al Club.

Espereemos, pues, que todos los jugadores respondan a este momento como es debido y que hoy, frente a un Jerez peligroso, el equipo del Castellón no dé mas que motivos para que la afición vuelva a entusiasmarse como todos deseamos y como es preciso para encarrilar la vida del Club.

### CAMPEONATO JUVENIL

## Levante-Castellón, hoy en el Sequiol

Esta mañana a las once se juega en el Sequiol el partido Levante-Castellón, del torneo de juveniles.

Los aficionados locales tienen un buen plato matinal de fútbol con este interesante encuentro entre el Levante y el Castellón, en el que verán nuevos valores, de alguna valía además, que figuran en ambos equipos con la misma posibilidad los dos de alcanzar el segundo puesto de la clasificación. La alineación del Juvenil castellanense será seguramente la siguiente: Polo, Meliá, Bernad, Arias; Tonin, Forcadell; Moncho, Zaragoza, Boli, Sergio y Bucero, según lo que nos dijeron ayer a última hora. A la hora de escribir estas cuartillas todavía no se nos había notificado el Arbitro designado.

## Se barajan cifras de millones en la Argentina atribuidas a directivos del Español

Nunca se ha pedido tanto en Inglaterra como por el medio Blanchflower

Kubala y Di Stefano, figuras máximas en sus Clubs

Por EDUARDO TEUS

UNOS directivos del Español se han desplazado a Buenos Aires, una noticia que es nueva, pero que se ha cambiado las cosas desde allí nos llegan de sus gestiones. Un argentino, gran aficionado al fútbol, nos muestra la otra noche en el London Recoletos, durante la celebración de uno de esos partidos emocionantes a remonte con la pugna entre los tres ases máximos, Irigoyen, Ariza y Salsamendi, varios periodicos bonaerenses que acababa de recibir por avión. Uno se queaba marcado por las cifras de millones de pesos y sus consiguientes millones de pesetas, que habían lanzado a la circulación de la oferta esos dirigentes, y el aficionado argentino nos preguntaba si creíamos en la realidad de esas cifras que habían revolucionado el mercado interior argentino y hecho abrir con mas los ojos a las figuras, como cuando Colombia quiso crear su fútbol a

base de raptos y fugas de los ases, captados por las fuerzas armadas que les ofrecieron y que cobrarán.

Cuando esta que el caso es bien distinto. El Español, como el Madrid y el Barcelona antes, y posiblemente el Atlético madrileño ahora en esa negociación tras de Sanchez-Tram, antes que nada, con los clubs — no intencionadamente — no intencionadamente.

Pero la zambanda de cifras es impresionante, — nos resistimos a creer en ellas —, dejando chiquitos los millones que creó Di Stefano, si damos crédito a lo que publican los periodicos de Buenos Aires. Algo parecido a lo que en Inglaterra se le llama el traspaso del siglo.

El Arsenal, el Club de más fuerte personalidad en la Liga inglesa, que anda por los lugares de abajo, aunque no en los últimos puestos, quiere adquirir un medio del Aston Villa por el que se le ha pedido — y no hay rebaja —, nada menos que cuatro millones y medio de pesetas. Este jugador es Danny Blanchflower. Estos millones van dirigidos al club, porque en Inglaterra el jugador no entra en la negociación, ni hay que pagarle cantidad alguna. Y aunque cada año se paga mas en Inglaterra por los tras pasos desde los 2.500.000 pesetas del Manchester United por Taylor, los 3.000.000 del Cardiff City por Ford y los 3.400.000 del Sheffield Wednesday por Sewell, lo pedido por el Aston Villa supera este año todo lo hasta ahora conocido, como las cifras que barajan en Buenos Aires esos directivos del Español.

Lo que tratamos de "divisivo" de las figuras famosas conseguidas a peso de oro.

Con beneficio o en perjuicio de los clubs y del fútbol? Es difícil responder. En España hemos tenido y tenemos los casos de Kubala y Di Stefano, los dos jugadores que mas alta cotización han conseguido entre nosotros. Ni vamos ahora a barajar cifras, ni a revolver en asuntos li quidadados como el de la agría disputada en torno a ellos, — mas sobre en la sombra por Kubala, mas ruidosa y a la luz del día por Di Stefano —, asistida por el Madrid y el Barcelona, disputa que, cobra actualidad estas semanas al remitir un poco la luna de miel entre estos dos famosos jugadores y sus clubs.

¿Faltaba destos de su grave lesión en San Blas en el partido de Copa, ha pasado o está pasando, por la etapa de su magníficamente remuneradas actuaciones en el cine. Y la rotula enferma no acaba de ponerse bien. Dejanse por el fútbol lo que le reprochan varios directivos y muchos hinchas, o la realidad de un delicatísimo funcionamiento de la pierna y falta de confianza en el jugador? Ese en el caso de un Kubala que no concenía frente al Atlético de Madrid en Las Cortes y que fracasó en Metalla.

Y lo de Di Stefano, que es? Pues Di Stefano sigue siendo el jugador aireador del fútbol del Madrid. Por eso cualquier cosa relacionada con él, tiene una enorme importancia para el Madrid. El castro que no puso empeño en curarse de hace no muchos días, cuando la tarde apática ante el Santander, en realidad venía "arrastrado", porque al parecer no se cumplían por su parte consignas y órdenes del entrenador Fernández dadas en los partidos. Eso no se ha recatado en decirlo el entrenador uruguayo. Lo que iracunda un enriamiento de relaciones y una tensión grave para el Madrid en su rendimiento — como equipo que juega por y para Di Stefano. Pero la nube, lo mismo en el Barcelona con Kubala, que en el Madrid con Di Stefano, si llegó a existir, nos aseguran que ha pasado.

Ventajas e inconvenientes del "divisivo" de contar con super-fenómenos, que son necesarios a los clubs poderosos. Porque precisa de la figura.

## CLAVE DEL MARCADOR DARDO



### CINCO PUNTOS DE LA MOTO GUZZI HISPANIA "65"

- VALLADOLID... LAS PALMAS...
- BARCELONA... SANTANDER...
- ALAVES... ESPANOL...
- SEVILLA... CELTA...
- OVIEDO... ZARAGOZA...
- LOGRONES... LEONESA...
- OSASUNA... CAUDAL...
- CORUNA... MALAGA...
- HERCULES... A. MADRID...
- R. SOCIEDAD... VALENCIA...
- REAL MADRID... BILBAO...
- LEONESA... EIBAR...
- FERROL... GIJON...
- AVILES... JUVENIL...

### MAS DE 24.000 EN CIRCULACION

CONCESIONARIO: **Joaquín Llansola Vaguer**  
Ronda Mijares, 48 - Teléfono 1621

Las letras con fondo azul en el tanteador señalarán el PRIMER TIEMPO. Con fondo verde, el DESCANSO. Con fondo rojo, el SEGUNDO TIEMPO. Y con fondo negro, el FINAL del partido.

Cuando en la casilla de un equipo se coloque una tabilla blanca con un círculo rojo en el centro, indicará que éste ha sido castigado con "penalty". La tabilla estará colocada solamente el tiempo que tarde en ejecutarse el castigo.

Una tabilla blanca con un cuadrilátero negro en el centro indicará la expulsión de un jugador. Esta tabilla estará colocada el tiempo que tarde el jugador en salir del terreno de juego.

Una tabilla con rayas diagonales blancas y negras indicará que el servicio está interrumpido por avería en la línea. Estará puesta mientras dure la avería.

Una tabilla con un círculo blanco sobre fondo negro, indicará que se ha suspendido el partido.

En la parte derecha superior, señalada por el escudo del Club local, se registrarán los goles del partido Castellón-ferrez.

En los tres lugares de abajo se irán dando al descanso y al final del partido, según la clase, los resultados de los partidos de Segunda-División incluidos en la quiniela.

**(QUEDA PROHIBIDA LA REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL DE ESTAS CLAVES. LOS INFRACTORES INCURRIRAN EN RESPONSABILIDAD PENAL.)**

Reuma  
Enfriamientos  
Dolores de cabeza

EL MEDICO DE FAMA MUNDIAL





Crónicas y cronistas de MEDITERRANEO

Desde Estocolmo

Progresos y problemas de Noruega

La producción industrial supera en un tercio a la de la antigüedad. No obstante el país está necesitado de capitales extranjeros para elevar su nivel industrial

ESTOCOLMO. — CRÓNICA DEL SERVICIO SPAI. — Las pérdidas sufridas por Noruega durante la segunda guerra mundial (recuérdese el asalto de Hitler del mes de abril de 1949), han desquadrado por completo la economía del país. La marina mercante, de 19 millones de toneladas, retrocedió a 27 millones. La balnearia perdió la mitad de sus unidades. El norte del país quedó destruido, al igual que las importantes minas de minerales de hierro, situadas en la región de Kirkenes. Los efectos de sabotaje, debidos al movimiento de resistencia, los bombardeos aliados y los saqueos alemanes, redujeron la fortuna nacional en un veinte por ciento.

TRES MILLONES Y MEDIO DE NORUEGOS

Para hacerse cargo de la gravedad de la situación, ha de tenerse presente que los 33 millones de noruegos habitan un país cuyas tres cuartas partes son estériles, solamente un tres por ciento del suelo es presta para cultivos y, (excepción hecha de la madera y de las fuerzas hidráulicas, son pocas las riquezas naturales en materias primas. En estas condiciones, han de apreciarse los formidables esfuerzos realizados en la reconstrucción. Viviendo a la espartana, trabajando duramente, invirtiendo todos los medios financieros que quedaron todavía disponibles tras el desvalijamiento germano, recibiendo préstamos extranjeros y el auxilio Marshall, los noruegos han realizado verdaderos milagros. Hoy día la producción industrial supera ya en un tercio a la de la antigüedad. Se han creado numerosas industrias nuevas, a la vez que se ampliaron considerablemente las antiguas, como la hidroeléctrica, la del aluminio, las fábricas de conservas de carne y las de papel.

LA MARINA MERCANTE

La marina mercante compró actualmente 65 millones de toneladas, o sea, casi dos millones más que en 1939. Durante varios años, sobre todo después de acabar el conflicto de Corea, las elevadas tarifas de fletes produjeron a los armadores grandes ganancias, las que inmediatamente se invirtieron en la construcción de nuevos buques. Si bien la coyuntura favorable ha disminuido algo estas ganancias, numerosas compañías de navegación hacen todavía buenos negocios, merced a sus contratos a largo plazo; pero la situación actual no se presta para recibir nuevos encargos. Ya hubo de retirarse parte de la marina mercante, y algunas empresas se hallan en situación difícil. Además, el fantástico desarrollo de los buques tanques griegos y los numerosos buques de pabellón panameño, constituyen una peligrosa competencia. Los armadores noruegos se empeñan en atribuir la culpa del desarrollo regresivo al Gobierno, socialista, por haber creado una situación desfavorable, limitando la libertad de comercio, de lo que se aprovechó Grecia. Aunque este argumento tenga ciertos visos de verdad, no toca el núcleo del problema.

El Gobierno contesta que los armadores han invertido en 1953 demasiado dinero en la construcción de buques, sin haberse asegurado cargas de provecho. De todos modos, su situación no están gran cosa como pretendían. Hoy todavía, las ganancias de la navegación ejercen un débil efecto, contribuyendo, por una parte, a cubrir el déficit comercial del país y permitiendo, por otra, que el fisco se provea de divisas duras.

EL TURISMO PROPORCIONA MUCHAS DIVISAS

Pero no solamente la marina mercante sino también el turismo proporcionan divisas y constituye una exportación invisible de primera categoría. El año pasado, los ingresos noruegos procedentes del turismo ascendieron a unos 130 millones de coronas. Desde el final de la guerra, se han construido por todo el país innumerables hoteles modernos, y otros muchos se hallan en construcción. Únicamente de América se esperan 35.000 turistas; éstos, si bien constituyen tan sólo un 5 por ciento de los ingresos extranjeros, suponen, sin embargo, un 30 por ciento de los ingresos totales del turismo. Además de ejercer gran atracción las bellezas de la costa noruega y las limitadas posibilidades de pesca y navegación a vela, se repiten por segunda vez las semanas internacionales de teatro y música, celebradas en Bergen, que tanto interés despertaron entre los numerosos visitantes.

NECESIDAD DE CAPITALS EXTRANJEROS

Noruega necesita urgentemente capitales extranjeros. Tanto el jefe del Gobierno, Oscar Torp, como el Ministro de Comercio, Erik Proffoss, lo han declarado ya muchas veces. El país necesita dinero para elevar su nivel industrial a la altura necesaria. El Ministro de Comercio ha dado asimismo a entender que el capital extranjero invertido en Noruega para la creación de empresas importantes, recibiría concesiones especiales. Sin embargo, antes de que el Gobierno noruego no demuestre prácticas mentes que el capital extranjero pueda trabajar sin estorbos, antes de que no cambie radicalmente su actitud por el capital extranjero, antes de que no cambie radicalmente su actitud por el capital extranjero, antes de que no cambie radicalmente su actitud por el capital extranjero, antes de que no cambie radicalmente su actitud por el capital extranjero...

LA SITUACION SIGUE SIENDO PRECARIA

A pesar de los grandes esfuerzos realizados, la situación de Noruega sigue siendo precaria. Las múltiples obligaciones internacionales y la limitación de los recursos crean un estado de continuas tensiones. A ello se agregan los grandes gastos originados por el rearme. Al objeto de reforzar la aviación, se ha concluido un convenio con Inglaterra, la que enviará oficiales de la R. A. F. en calidad de instructores. Desde la guerra, los lazos de amor y respeto mutuo que unen la nación a la familia real se han hecho cada vez más estrechos. El rey y la reina, de 82 años, poseen todavía energías físicas y espirituales muy notables; es un verdadero padre de la patria, y sus Ministros lo consideran el mejor y más sabio de los consejeros.

En fin, para terminar diremos que el pueblo noruego ha deducido las conclusiones oportunas de las duras experiencias impuestas al país durante la guerra.

Francia no accede a enviar a Alemania...

(Viene de la primera). Jefe del Gabinete, Jean Marie Soufflet, no irá la semana que viene a Bonn para celebrar nuevas conversaciones con los representantes alemanes acerca del Sarre y que tampoco irá ningún otro diplomático francés. — Efe.

UNA PUERTA ABIERTA

PARIS, 6. — Aunque Francia se niega a enviar un diplomático a Bonn para tratar la cuestión del Sarre, se confirma de fuente francesa que aún hay que resolver algunos puntos del histórico acuerdo entre las dos naciones. — Efe.

SE CONFIRMA LA DECISION FRANCESA

PARIS, 6. — Un portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores ha confirmado que el

¡Un platillo volante tomó tierra en La Coruña!

DICE CON TODA SERIEDAD QUIEN AFIRMA HABERLO VISTO REEMPRENDER EL VUELO

LA CORUÑA, 6. — El chófer oficial de la Jefatura Provincial del Movimiento asegura que ha visto un platillo volante en tierra cuando regresaba en automóvil desde Santiago de Compostela en un punto situado a 42 kilómetros de esta ciudad. Gonzalo Rudales es persona de reconocida seriedad y de familia muy estimada de esta capital. Un hermano suyo es el Superior de la residencia de los Jesuitas y otro, también jesuita, preside la Asociación Protectora de la Real Academia Gallega en La Habana.

Según el relato que ha hecho después de reiteradas instancias, pues en principio se negaba a hablar, al regresar a Santiago de Compostela en el coche de la Jefatura Provincial sufrió una avería al llegar a la referida "Curva del Obispo".

Los viajeros siguieron viaje a La Coruña en otro coche y el quedó en la carretera durante varias horas. A las once menos veinte de la noche asegura que en un bosquecillo situado a unos 150 metros de la carretera vio primero un gran resplandor plúmeo que le cegó y luego observó cómo un gran platillo, cuyo volumen comparaba con el de un monumental kiosco circular que para la venta de periódicos existe en la plaza de O'ne en esta capital, se elevaba con un sonido muy parecido al de una explosión, aunque atenuada. El Sr. Rudales sigue diciendo que unos segundos antes, impaciente por la espera, había observado su reflejo y por eso no tenía ninguna duda sobre la hora exacta en que se produjo el hecho. Dice lue-

Corte su resfriado! RINOMICINA DE VENTA EN FARMACIAS

Los demócratas norteamericanos parecen decididos a colaborar con la Administración republicana

Declaraciones del senador Johnson

WASHINGTON, 6. — El jefe demócrata del Senado, Lyndon Johnson, ha pronunciado que las próximas sesiones del Congreso norteamericano serán constructivas, pues el pueblo no quiere "guerras selváticas" entre la Administración y el Congreso.

Sin embargo se ha negado a decir si la contienda del día 19 de este mes en la Casa Blanca entre Eisenhower y los jefes demócratas y republicanos congresistas, conducirá a una nueva era de cordiales relaciones entre el poder ejecutivo y el legislativo, que estará controlado el año próximo por los demócratas.

Johnson ha indicado también que el senador Wayne Morse, independiente de Oregon, cuya promesa de votar con los demócratas asegura a éstos la mayoría necesaria para

El Jefe comunista chino, Mao Tse Tung, tiene más poderío que Malenkov

Ejerce, con la unidad de mando, un papel mucho más decisivo que el del dictador ruso

HONG KONG, 6. — La China roja ha creado a Mao Tse Tung a una altura que ningún dirigente ruso pudo alcanzar hasta ahora, según dice los observadores políticos en esta colonia. Desde la muerte de Stalin, el poder que éste tuvo con el partido chino, tres dirigentes soviéticos, mientras en China, Mao no es solo el presidente de la República, sino el jefe del partido comunista, es decir, el hombre número uno de China y por ello la propaganda roja china concierne a Mao una categoría superior a la de Malenkov. — Efe.

EL PELIGRO DE LA DEBILIDAD JAPONESA

CHICAGO, 6. — "El fracaso oc-

Un movimiento de combate general contra el alfabetismo

Ba torca al reciente decreto sobre asistencia escolar

MADRID, 6. — El Director General de Primera Enseñanza, señor Canto, ha recibido hoy a los periodistas para explicar la actitud del Ministerio de Educación Nacional por la difusión que la prensa ha dado al decreto de asistencia escolar recientemente aprobado. "Sólo he leído con él — dijo el señor Canto — la colaboración de todos los Ministerios para que ejerzan todos sus medios coercitivos para imponer la asistencia obligatoria a la escuela. Por otra parte, como es sabido, se obliga a las empresas a que construyan o contribuyan al mantenimiento de las escuelas que han de crearse en núcleos apartados de la población para los hijos de sus colonos obreros."

Se arbitra en este decreto la solución de las colonias escolares permanentes que se establecerán en las distintas regiones de acuerdo con las necesidades peculiares de cada una. Funcionarán en régimen de internado y contarán de una aula que será al mismo tiempo dormitorio y comedor, con camas y mesas plegables y otro mobiliario especial. El Ministerio ha comenzado ya la adquisición de estos muebles especiales, con destino a las nuevas escuelas, que se construirán en colaboración con los respectivos ayuntamientos, que comenzarán a funcionar en el veinte por ciento de los edificios que en la actualidad se destinan a colonias de verano. Estas colonias han de garantizar la asistencia de los niños, por lo menos, de todos los niños, y comenzarán su labor en primer lugar en Galicia, Extremadura y Andalucía."

Como el Sr. Canto las medidas que se contienen en dicho decreto — entre las que figuran las disposiciones que los Delegados de Trabajo dictarán para que no pueda contratarse en ninguna empresa a ningún analfabeto. "Todo ello, termina diciendo el Director General de Enseñanza Primaria, revela que existe un movimiento general de combate contra el analfabetismo, muy considerablemente desde la terminación de nuestra guerra de Liberación."

En el curso de su conversación el Sr. Canto citó otras noticias, entre las que figuran que en fecha próxima se convocará una oposición para cubrir cuatro mil plazas de maestros en otras tantas escuelas de primera enseñanza. — Efe.

Lea siempre Mediterráneo

LIMPIAMETALES NETOL y todo RELUCE... PARA HACER BRILLAR LOS METALES

7 RAZONES PODEROSAS PARA QUE USE EN SU HOGAR ESCAMAS SAQUITO un nuevo producto científico para lavar la ropa

En un campo de concentración ruso ha fallecido Von Kleist, el que fué Mariscal de Campo alemán. Lo hicieron prisionero los ingleses, que lo entregaron a los yugoeslavos, quienes a su vez lo pasaron a los soviéticos.

EL RELOJ MAS EXACTO DEL MUNDO

N hombre fundamentalmente bueno, si lo hay, era D. Mariano Benlliure, cuyo recuerdo tardará mucho en extinguirse entre sus amigos supervivientes, que más o menos intimamente le trataron. El deber profesional me llevó muchas veces a su estudio del Paseo del Cisne, un estudio de proporciones colosales, no tanto por su capacidad, propiamente dicha, cuanto por las numerosas obras de arte y atrayentes curiosidades — esculturas, jarrones, recamados, cuadros, etc. — que en su recinto se conservaban.

Don Mariano aparecía siempre en el estudio como las fotografías de las revistas y periódicos lo habían popularizado: chaqueta de pana lisa, negra o marrón; chaqueta de lino flotante; alguna vez, y más que como fumador porque le daba un aire de "poseur" interesante, la colotada pipa entre los labios, y, siempre, aquellas famosas patillas, recias e hirsutas, que le hacían parecerse un poco a los capitanes piratas de la Jarama.

La cordialidad del famoso escultor valenciano era extraordinaria. Se complacía en enseñar a los visitantes "sus juguetes", como él llamaba a las maquetas de sus obras ya realizadas o de las que se disponía a realizar, y su entusiasmo, un entusiasmo casi pueril, sano y contagioso, corría parejas con su bondad cuando preguntaba alegre y modestamente: "¿Aceptable, verdad?". Para contestarle el mismo reteniendo le a uno cariñosamente por un brazo: "Sí, no está del todo mal".

A las preguntas que solía hacerle para sus encuestas y reportajes periodísticos solía contestar, en casi todos los casos, con gran tino y donosura, y en una ocasión en que parecía acillar en la réplica y traté de ayudarle, fingiéndome cómicamente contrariado, me recordó la anécdota de su paisano Blasco Ibáñez cuando, recién llegado a Madrid y dedicado en el periodismo a la intervist

Las explosiones japonesas advierten Tokio esta intensa actividad, traída de Se hacen conjeturas atómicas que...

Llueve intensamente algunos ríos

En todas partes

XXIX aniversario de la exaltación de Muley Hassan

Jalifa de la zona española de Marruecos

Se ha celebrado con brillantez en todo el Protectorado

El acto interpretado por las autoridades locales

Esta noche la plaza de los minaretes de la Mezquita profusamente iluminada

FRANCIA NO TOMA NINGUNA DECISION SOBRE MARRUECOS SIN CONSULTAR CON ESPAÑA

PARIS, 6. — La France Presse asegura que el Primer Ministro de Francia, Paul Reynaud, ha dado su opinión sobre el problema de Casablanca, pero no será adoptada una decisión sobre el asunto sin antes consultarse con España. — Efe.

UN MENSAJE Pidiendo

LONDRES, 6. — Un mensaje personal al Gobierno de los Estados Unidos y Rusia...